

# ALL SOULS CHURCH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



## PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor  
Rev. William Paul O'Dell, Parochial Vicar  
Mr. Vincent Riener, School Principal  
Mrs. Rosemary Omron, PreSchool Director  
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education  
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

## EQUIPO PASTORAL

## TELEPHONE

All Souls' Parish Office/Oficina Parroquial: 650-871-8944  
All Souls' School/Escuela Parroquial: 650-583-3562  
All Souls' Pre School: 650-871-1751  
Religious Education Program/Catecismo: 650-873-5356  
All Souls' Parish Office Fax: 650-871-5806

## TELEFONO:

**MASSES**  
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,  
6:30pm en Español.  
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am  
12:00 Mediodía en Español  
5:15pm  
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

## MISAS:

**SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN**  
Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm  
And on prior appointment with any of our parish priests.

**BAPTISM BAUTISMO**  
We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 9am to 4:30pm.

**DEVOTIONS:** Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

**BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT**

1st Tuesday after 5:15pm Mass

**HOLY HOUR:** 1st Friday after 5:15pm Mass

## MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

## MARRIAGE

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

## MATRIMONIO

## QUINCEAÑERAS

Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

**Catholic Cemetery:** Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

**All Souls Parish Web site:** [www.Allsoulschurchssf.org](http://www.Allsoulschurchssf.org)

**FROM THE DESK OF THE PASTOR:**



Today's readings draw us into the biblical images of the faithful love between a husband and a wife, and the care that we must extend to our children. Our God is the loving Father of the world of nature. He is also the loving Father of the new creation of grace. God brings together the two orders of creation:

**Nature's gift of Children enriches the world and His new covenant of grace enriches the Church.**

This outpouring of love in the sacrament of Matrimony seals the love of husband and wife and reflects the divine plan of love:

**a bond that God does not wish to see broken.**

However much we may have come to this Eucharist as isolated individuals, the Eucharist, challenges us to be open to the power of God's Living Word, to transform us all into faithful witnesses to the marvels God has worked through our human relationships. The Eucharist properly understood and worthily celebrated creates that special bond of love between us, rendering us capable of recognizing God's face revealed in the faces of those we love.

**Jesus Christ does not wish to see this bond broken.**

Unfortunately, our selfishness, self-righteousness, pre-emptiveness and isolation, often coalesce to give in to that temptation and give up on our promises, our family, our children and even the hope of a better tomorrow, and break this bond and covenant relationship of love and friendship. We come therefore in need of reconciliation, healing and restoration to be made whole again.

**FIRST FRIDAY FOR ALL SENIORS**

The Festival Committee has been setting up in the Parish Hall on the First Friday of October (10/5/12); we will meet on the next Friday of the month —October 12th. Please come join us. We meet at 11:00 am. All seniors welcome. Questions? Please call Dolores at 650-588-0810.

**ALL SOULS PARISH FESTIVAL 2012**

*International Brotherhood*

**October 5th, 6th & 7th**

**Saturday Night, October 6th: BBQ Steak Dinner**

YMI Council #32 will serve a delicious tender BBQ Steak Dinner. Adults' tickets are \$22.00 & \$6.00 per child (hamburger in place of steak). There will be one seating at 7pm.

**Sunday Morning, October 7th: Breakfast at the Festival**

Following the 9am Mass in the All Souls School Cafeteria. Breakfast includes : French Toast, Eggs, Sausage, Hash Brown, Fruit, Coffee, Hot Chocolate or Apple Juice. Tickets are \$25.00 per family of 4 (2 Adults/2 Children age 10 and under) or \$8.00 per Adult and \$5.00 per child.

**Sunday Night, October 7th: BBQ Baby-Back Pork Ribs Dinner**

Indulge yourself: Meaty delicious BBQ baby-back pork ribs. The cost per adult is \$ 17.00 and \$ 5.00 per child (12 years and under). There will be only one seating at 6:00pm.

**FIXING GOD'S HOUSE**

NOW it is our Time to:

**Celebrate the Past and Embrace the Future**

Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.

The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. The next upcoming work is "Fixing the Exterior Steel doors" of our Church.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

As of today, we have received a total of \$ 402,376.60. As per the last financial report we spent \$ 395,086.07.



**ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL of 2012**

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. The cost of this endeavor is distributed among parishes in our three counties of San Mateo, San Francisco and Marin. Our share of the cost this new year is \$ 50,900.00.

As of date we have received \$ 33,181.15 in cash, checks & credit cards, \$ 4,495.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 37,676.15 which is 74.02% of our goal. The Balance we owe is \$ 13,223.85.

The Parish Finance Committee has recommended we take up a second collection on the First Sunday of every month beginning June 2012, in order to make this goal.

**Could you help us make this goal please? Thank You!**

**ROSARY RALLY 2012 YEAR OF FAITH**

Saturday, October 13, 2012 @ 12:00 Noon

San Francisco U.N. Plaza on Market & 7th Street

Keynote Speaker: Fr. Mark Mary, MFVA

Rosary will be recited in the presence of the Blessed Sacrament

For more Information: Phone :415-505-9777or

Website: [www.rosaryrallysf.com](http://www.rosaryrallysf.com)

**PARISH UPDATE —SEPTEMBER 2012**

**Baptisms:** With great pride and joy we welcome the following children who were Baptized in the month of September 2012: Cecilia Arroyo Lima, Brittany Arroyo-Lima, Santiago Candelario Barajas, Aldair Flores Meneses, Melissa Joselynne Monegas Diaz and Alejandra Espinoza Hernandez. Please remember them in your prayers.

**Weddings:** Our parish rejoices with the following couples who having discerned celebrated their Wedding in our Parish Church: Miguel Angel Nava & Isabel Beatriz Zelaya and David Ronald Dijamco & Cristina Terre Catalan and Michael Ryan O'Donahue & Aime Elizabeth Fourie. We congratulate them and pray that they may grow ever more to discover and learn to love, be faithful and to serve and cherish one another all the days of their lives.

**Funerals:** We inform you about the sad demise of the following parishioners whose funerals were celebrated in our Parish Church: John Yamas, Tim Brennan, Gloria Kurtz and Michael Howley Jr.. May the Lord grant them eternal rest and comfort to their families who mourn their loss. We keep them in our prayers.

# VIGÉSIMO SÉPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINA 7 DE OCTUBRE DEL 2012

## Reflexiones del Párroco:

Las lecturas de hoy nos acercan a las imágenes bíblicas del fiel amor entre un esposo y una esposa y del cuidado que debemos extender a nuestros hijos.



Nuestro Dios es el Padre amoroso del mundo de la naturaleza. También es el Padre amoroso de la nueva creación de gracia. Él reúne las dos órdenes de creación: el regalo de la Naturaleza de los Niños enriquece el mundo y Su nuevo pacto de gracia enriquece a la Iglesia.

Esta efusión de amor en el Sacramento del Matrimonio sella el amor de marido y mujer y refleja el plan divino de amor: un lazo que Dios no desea ver roto.

Sin embargo por mucho que hemos llegado a esta Eucaristía como individuos aislados, la Eucaristía nos reta para ser abiertos al poder de la Palabra Viviente de Dios, para transformarnos en fieles testigos de las maravillas que Dios ha trabajado a través de nuestras relaciones humanas. La Eucaristía adecuadamente entendida y celebrada crea ese vínculo especial de amor entre nosotros, representándonos capaz de reconocer el rostro de Dios revelado en los rostros de quienes amamos. Cristo no desea ver este enlace roto. Desafortunadamente, a través de nuestro egoísmo y aislamiento, a menudo cedemos a la tentación y renunciamos a nuestras promesas y aún la esperanza de un mejor mañana y rompemos este enlace y relación de Pacto de amor y amistad. Venimos por lo tanto en necesidad de reconciliación, sanación y restauración para ser hechos completos de nuevo.



*Dejen que los niños se acerquen a mí y no se lo impidan, porque el Reino de Dios es de los que son como ellos.*

— Marcos 10:14

## FESTIVAL DE LA PARROQUIA 2012

*Hermandad Internacional*

**Octubre 5, 6 y 7**

### El Sábado, 6 de Octubre: Cena de Barbacoa Steak

El Consejo YMI #32 servirá una deliciosa cena de steak a la barbacoa. El costo por adulto es \$ 22.00 y \$ 6.00 por niño (hamburguesa en lugar de steak). Se servirá solamente a las 7pm.

### El Domingo, 7 de Octubre: Desayuno en el Festival

Inmediatamente después de la Misa de 9am en la Cafetería Escolar. Incluye 'French Toast', huevos, salchicha, papa raspada, fruta, café, 'hot chocolate' o jugo de manzana. El costo es \$25.00 por familia de 4 (2 adultos/2 niños menores de 10 años) o \$8.00 por adulto y \$5.00 por niño.

### El Domingo, 7 de Octubre: Cena de Costillas de Cerdo

Deliciosas BBQ costillas de cerdo. El costo por adulto es de \$ 17.00 y \$ 5.00 por niño (12 años y menores). Se servirá solamente a las 6:00 pm.

## ARREGLANDO LA CASA DE DIOS

AHORA es nuestro Tiempo para:

**Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro**

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.

La 'Campaña para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. El próximo trabajo de "Arreglar las puertas de hierro del Templo" esta en nuestra consideración.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 402,376.60. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 395,086.07.



## APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO del 2012

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 50,900.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 33,181.15 en efectivo, cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 4,495.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 37,676.15 que es el 74.02% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 13,223.85.

El Comité de Finanzas de la Parroquia ha remendado que tomemos una segunda colecta el Primer Domingo de cada mes a partir de Junio, para alcanzar esta meta.

**¿Podría ayudarnos a alcanzar esta meta por favor? Gracias!**

## Celebrando el Día de la HISPANIDAD ARQUIDIOCESANA

Marin—San Francisco—San Mateo

**Sábado 13 de Octubre del 2012**

**Solemne Misa 9:30 am**

Catedral Santa María de la Asunción, 1111 Gough St., S.F.

Conmemorando el 50 Aniversario del Concilio Vaticano II, el 20 Aniversario de la Promulgación del Catecismo y Celebrando el Año de la Fe

Más información, llamar al 415-614-5573 ó visítenos en [www.pastoralhispanasf.org](http://www.pastoralhispanasf.org)

## Rosario en Marcha 2012 Año de la Fe

Sábado, 13 de Octubre del 2012 a las 12 del Mediodía

San Francisco U.N. Plaza en Calles Market y 7th

Orador Principal: Padre Mark Mary, MFVA

El Santo Rosario será orado en la presencia del Santísimo Sacramento

Para más información: 415-505-9777 0 Web: [www.rasaryrallysf.com](http://www.rasaryrallysf.com)

## PASTORAL FAMILIAR

**La Familia: Cimiento de la Humanidad**

Un grupo de apoyo para los matrimonios con nuevo método, nuevo ardor y nueva expresión les invita para reflexionar:

**La próxima reunión será el: Viernes, 12 de Octubre**  
en la Cafetería Escolar a las 7:00 pm.

Para mayor información, llamen al Matrimonio Cuahtemoc Y Sonia Alvarado: 650—588—1970

# Mass Schedule

<b>SAT</b> <b>10/06</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Jeanne and Dick Noftsger Erotida Lao (Birthday) †Lucio y Jesús Delgado y Guadalupe Rivera
<b>SUN</b> <b>10/07</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Deceased Mem McNeil, Gisler & Duri Families †Georgia Bettolo The Intentions of the Parish †Juan Lira Ramirez †Isabela Valerie Dominguez
<b>MON</b> <b>10/08</b>	8:00 am 5:15 pm	†Ramiro Ramirez <b>No Mass—Columbus Day</b>
<b>TUE</b> <b>10/09</b>	8:00 am 5:15 pm	Vicente and Antonio Sicat (Healing) †Philip and Felicia Treglia
<b>WED</b> <b>10/10</b>	8:00 am 5:15 pm	Alice and Cecil Pallasiqui (Healing) †Mike and Rina Tachella
<b>THU</b> <b>10/11</b>	8:00 am 5:15 pm	All Dayrit Grandchildren †Maria Vargas
<b>FRI</b> <b>10/12</b>	8:00 am 5:15 pm	†Deceased Mem Lacayo Ramirez Family †Gerardo and Benita De Guzman
<b>SAT</b> <b>10/13</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Maria De Jesus Ruiz †George Perez †Trinidad Frías
<b>SUN</b> <b>10/14</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	Herman and Josephine Scampini †Richard Severi The Intentions of the Parish †María De Jesús Lomeli †Ernesto Chan

## Next Week at a Glance: Oct. 7-14, 2012

<b>SUN</b> <b>10/07</b>	10:00 am 12:00 pm 6:00 pm  7:30 pm 7:45 pm 8:00 pm 10:00 pm	<b>PARISH FESTIVAL 11am-10pm</b> Breakfast at the Festival La Tapatia Lunch BBQ Ribs Dinner: 1 Seating <i>Announcement of Contest Winners:</i> Grand Raffle Drawing Club 50/50 Raffle <i>Festival Hall Doors Close</i> <i>Festival Rides Close</i>	Cafeteria Festival Hall Cafeteria  Festival Hall Festival Hal Festival Hall School Yard
<b>MON</b> <b>10/08</b>		<b>No Religious Ed Class:</b> First Comm. <b>No Religious Ed Class:</b> Confirmation	
<b>TUE</b> <b>10/09</b>	7:00 pm	Choir Rehearsal—English	Church
<b>WED</b> <b>10/10</b>	6:00 pm 6:00 pm 7:00 pm	Confirmandi ICF Dinner Meeting MDC-Grupo de Oración	Parish Hall Cafeteria Church
<b>THU</b> <b>10/11</b>	6:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	YMI Meeting RCIA MDC-Clase de Crecimiento	Cafeteria Youth Room Parish Hall
<b>FRI</b> <b>10/12</b>	11:00 am 6:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	First Friday for All Seniors Bingo Youth Choir Pastoral Familiar	Parish Hall Parish Hall Youth Room Cafeteria
<b>SAT</b> <b>10/13</b>	9:00 am 4:00 pm	Religious Ed: First Communion Confession/ Confesiones	School Church
<b>SUN</b> <b>10/14</b>	10:15 am 10:30 am 11:45 am 1:00 pm 4:00 pm	Sunday Preschool RICA Escuelita Dominical Sunday Fellowship Cheerleading	Kinder Room Parish Office Kinder Room Parish Hall Cafeteria

**WEEKEND COLLECTIONS: September 29-30'12**

Sunday Collection: \$ 6,059.48  
Saint Vincent De Paul: \$ 2,076.98

We give to the Lord the best from what we have received from Him.  
Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries possible. Thank you for your sup-

**PRAYER CORNER**

Would you consider praying and supporting our parishioners who are sick: May Jesus heal them, be their source of strength and comfort in this time of distress and that they may recover soon.



**Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, John Susa, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi, Ann Allio, Merla Cardenas, Susana Salgado Ramon Huerta, Mary Lupo and V.G..**

**Welcome to All Souls Parish**

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an *official* member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_  
Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone Number: \_\_\_\_\_

**Bienvenidos a la Parroquia All Souls**

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: (Calle) \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Código Postal \_\_\_\_\_ Número Telefónico: \_\_\_\_\_